



Basílica de la Anunciación, Nazaret

Sesión dos
La Anunciación

Lucas 1, 26-38



Anunciación

Visitación

Natividad

Presentación
y Jesús perdido
y hallado

Boda

Junto
a la Cruz

Coronación

“...El nombre de la virgen era María”.

A. Establecer el contexto

En la Sesión uno, aprendimos que la Biblia no nos dice mucho con respecto a la vida de María antes de que se le apareciera el ángel Gabriel. Consideramos cuatro hechos que revela el evangelio de Lucas sobre la vida de María antes de la Anunciación. En primer lugar, es de la obscura e insignificante aldea de Nazaret en Galilea. En segundo término, está comprometida, en otras palabras, se encuentra en la primera etapa de un proceso de matrimonio de dos pasos. En este momento, María está casada por ley, aunque no ha llegado a la etapa en que la esposa comenzaría a vivir con su esposo y, normalmente, se consumaría el matrimonio. En tercer lugar, Lucas describe a María como virgen, que es lo que se esperaría de una mujer prometida. Y finalmente, María está comprometida con un hombre que se llama José, de la familia de David, linaje real de donde se espera que venga el Mesías.



La Anunciación, por Bartolomé Esteban Murillo

Ahora, centraremos nuestra atención en la anunciación del ángel Gabriel (*anunciación* significa “anuncio”) a María de que será la madre de Jesús. Póngase en el lugar de María y piense sobre lo que significan para ella las palabras iniciales del ángel Gabriel, “¡Alégrate!, llena de gracia, el Señor está contigo”, y porqué quedó “desconcertada”. A continuación, analizamos la revelación gradual del ángel sobre la misión de María. Le dice que será la madre del Mesías muy esperado de Israel, el Rey que liberará a los judíos de sus enemigos y fundará un reino para Israel que no tendrá fin. También le dice que concebirá este hijo como virgen y que el niño será el Hijo de Dios. Finalmente, meditamos sobre la descripción que María hace de sí misma como “la servidora del Señor” y sobre lo que nos transmite su aceptación de la voluntad de Dios con respecto a su relación con Dios.



Anunciación del arcángel Gabriel, por Fra Angélico

El arcángel Gabriel

En hebreo, el nombre *Gabriel* significa “fortaleza de Dios” o “Dios es mi fortaleza”. ¿Qué aspecto tiene el ángel Gabriel? Tal vez se asemeje al mensajero angélico que se describe en Daniel: “Alcé mis ojos y vi a un hombre vestido de lino y ceñido con un cinturón de oro fino de Ufaz. Su cuerpo brillaba como el crisólito, su rostro tenía el aspecto del relámpago, sus ojos eran como antorchas de fuego, sus brazos y sus piernas como el fulgor del bronce bruñido, y el sonido de sus palabras como el estruendo de una multitud” (Daniel 10, 5-6, LPD).

Junto con Miguel y Rafael, Gabriel es uno de los tres arcángeles que se mencionan en la Biblia. La última vez, vimos a Gabriel que anunciaba a Daniel que faltarían “setenta semanas en años” (490 años) después del exilio de Babilonia para la venida del Mesías. Y ahora, aproximadamente quinientos años después del regreso del pueblo de Dios a la Tierra Prometida, aparece de nuevo. “He sido enviado para... anunciarte esta buena noticia”, dice a Zacarías al anunciar el nacimiento de Juan el Bautista (Lucas 1, 19). “Concebirás y darás a luz un hijo”, dice a María (Lucas 1, 31). Ha llegado la hora del muy esperado Mesías.

B. Leer la historia

Leer **Lucas 1, 26-38**, donde se narra el relato de la visita del ángel a María y su anunciación a esta joven virgen de Nazaret.

C. Analizar con más profundidad

Responder las siguientes preguntas le ayudará a comprender el llamado singular que recibe María y su ejemplar respuesta de fe.

El saludo del ángel (Lucas 1, 28)

Desde el momento que Gabriel habla por primera vez con María, resulta claro que hay algo singular, no solo sobre el niño que anunciará, sino también, sobre la madre. Comienza con “¡Alégrate!, llena de gracia”, que indica que la gracia de Dios la ha colmado, especialmente para prepararla para la tarea que desempeñará en su plan. A lo largo del tiempo, la Iglesia ha tomado conciencia de la verdad que subyace a esta “plenitud de gracia”; María había sido redimida y preservada, sin pecado original desde el primer instante de su concepción.²

1. Leer **Lucas 1, 28**. La primera palabra del ángel a María, “Alégrate” (del griego, *chaire*), literalmente significa “regocíjate”. La orden de alegrarse evoca las diferentes ocasiones notables en el Antiguo Testamento, en que se usa este término para dirigirse a la “hija de Sión”, un símbolo bíblico para el resto de los creyentes del pueblo de Dios.
 - a. Piense sobre las siguientes profecías y escriba las razones por las que, un día, se dirá al pueblo de Dios que se “alegre”.

Sofonías 3, 14-15:

Zacarías 9, 9:

- b. A la luz de esta información, ¿qué cree usted que señala a María la orden de Gabriel para que se alegre?

2. María no es la primera persona que escucha la promesa de que “el Señor está contigo”. Dios (y sus ángeles) utilizan a menudo esta expresión para dirigirse a alguien a quien se convoca para una misión importante.

² CCC 490-491, 722.

“Llena de gracia”: Inmaculada Concepción de María

“A lo largo de los siglos, la Iglesia ha tomado conciencia de que María ‘llena de gracia’ por Dios (Lucas 1, 28) había sido redimida desde su concepción. Es lo que confiesa el dogma de la Inmaculada Concepción, proclamado en 1854 por el Papa Pío IX:

“La bienaventurada Virgen María fue preservada inmune de toda la mancha de pecado original en el primer instante de su concepción por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente, en atención a los méritos de Jesucristo Salvador del género humano”¹.

¹ CCE 491; Pío IX, Bula *Ineffabilis Deus*, 1854: DS 2803.

- a. Leer los siguientes versículos sobre la llamada a dos héroes del Antiguo Testamento, Moisés y Gedeón. Anotar las misiones que se les encomiendan, los obstáculos o temores que enfrentan y lo que Dios dice en respuesta. Luego, hacer lo mismo con los versículos que se refieren a María.

Protagonista bíblico	Misión	Obstáculo o temor	Promesa de Dios
Moisés (Éxodo 3, 10-12)			
Gedeón (Jueces 6, 14-18)			
María (Lucas 1, 28-38)			

- b. ¿Qué similitudes advierte en estas tres escenas?

- c. Dada la forma de la promesa de que “Yo estaré contigo” que usa Dios y sus ángeles en el Antiguo Testamento, ¿qué piensa sobre el significado para María de las palabras de Gabriel, “el Señor está contigo”, aún antes de que se entregue el mensaje?

Respuesta inicial de María (Lucas 1, 29)

3. Leer Lucas 1, 29. Al oír el saludo del ángel, Lucas nos dice que María quedó “desconcertada”. ¿Por qué cree que respondió de este modo?

La misión revelada (Lucas 1, 30-37)

María puede tener buenas razones para quedarse desconcertada, pero en el versículo 30 el ángel la reconforta diciéndole que no tiene necesidad de temer, “porque Dios te ha favorecido”: “El Padre la ha ‘bendecido con toda clase de bendiciones espirituales, en los cielos, en Cristo’ más que a ninguna otra persona creada. Él la ha ‘elegido en él antes de la creación del mundo para ser santa e inmaculada en su presencia, en el amor” (CCE 492).³

³ Cf. Efesios 1, 3-4.

4. El ángel revela la misión de María en el versículo 31: “Concebirás y darás a luz un hijo, y le pondrás por nombre Jesús”. María será madre. Pero el ángel sigue adelante y deja en claro que el hijo que tendrá no será un niño común. Las palabras de Gabriel repiten la famosa promesa que Dios hizo al rey David en 2 Samuel 7 para crear una dinastía para siempre a través de los descendientes de David.

a. Leer **2 Samuel 7, 9-16**; y luego repasar **Lucas 1, 31-33**. Anote las frases similares en la tabla siguiente.

Promesa de Dios a David 2 Samuel 7, 9-16		Anunciación de Gabriel a María Lucas 1, 32-33	
2 Samuel 7, 9		Lucas 1, 32	
2 Samuel 7, 14		Lucas 1, 32	
2 Samuel 7, 13		Lucas 1, 32	
2 Samuel 7, 16		Lucas 1, 33	

b. ¿Cómo podrían estos fragmentos de las Escrituras del Antiguo Testamento aclarar lo que dice el ángel Gabriel a María sobre el niño que dará a luz?

5. Leer **Lucas 1, 34-35**. Maravillada por la anunciación del ángel, María se pregunta cómo podía ser eso, particularmente porque ella no tiene relaciones con ningún hombre.⁴

a. ¿Cómo responde el ángel esta pregunta de María?

b. **Relación con el Catecismo:** Leer **CCE 485 y 723**. ¿Qué agregan estos párrafos a su interpretación?

6. Leer los **versículos 36-37**. Aquí, el ángel informa a María el milagroso embarazo de Isabel con Juan el Bautista. ¿Qué detalles se dan a María sobre el embarazo de Isabel y cómo podrían éstos fortalecer la fe de María y darle seguridad?

María, servidora del Señor (Lucas 1, 38)

7. Leer el **versículo 38**. En respuesta al llamado de Dios en su vida, María se refiere a sí misma como “la servidora del Señor”. El término para servidora (*doule*) se refiere a sirviente o esclavo.

a. Piense sobre lo que significa ser un sirviente o esclavo. ¿Qué nos dice la descripción que María hace de sí misma como servidora del Señor y su respuesta, “que se cumpla en mí lo que has dicho”, acerca de cómo cree que es su relación con Dios?

b. Leer **Mateo 6, 10**. ¿Cómo se relaciona la respuesta de María en **Lucas 1, 38** con la manera en que Jesús nos enseña a rezar?

c. Leer **Lucas 22, 42**. ¿De qué manera se relaciona la respuesta de María con el ejemplo del propio Jesús?

⁴ Nota del texto: la traducción del versículo 34 de la edición Católica de la Versión Estándar Revisada de la Biblia (RSV-CE) en inglés es, “si no tengo marido”. Sin embargo, el texto original en griego es más literal, “si yo no conozco hombre”. Ya hemos visto que el compromiso de María con José significa que se trata de un matrimonio legal, aunque todavía no viven juntos. “Conocer un hombre” es un eufemismo bíblico para las relaciones sexuales. Por lo tanto, en la *New American Bible* (NAB), este versículo está traducido en inglés como, “¿Cómo puede ser eso, si yo no tengo relaciones con ningún hombre?” (que es la misma traducción en español de El Libro del Pueblo de Dios).

D. Aplicación

Después de considerar la pregunta para la reflexión, comprométase a responder a Dios de una manera práctica y luego finalice esta tarea en oración.

Reflexión

El ejemplo de María nos desafía a examinar el modo en que vivimos. ¿Pretendemos realmente el plan de Dios para nuestras vidas, como María, o simplemente nos dedicamos a nuestros propios planes, intereses, deseos o conveniencias? María no vive para sí, sino que vive para Dios, y su ejemplo nos invita a imitarla.

Compromiso

¿En qué opciones prácticas puede pensar para vivir su relación con Dios más como lo hace María, como servidor del Señor? Cada día, deberíamos preguntar a Dios qué quiere para nuestras vidas, nuestros matrimonios, nuestras familias, nuestras amistades, nuestro trabajo, nuestras prácticas morales y, lo que es más importante de todo, nuestra relación con él. Anote una actividad que puede hacer esta semana y decida llevarla a cabo con la ayuda de Dios.

Oración

Algo que deberíamos hacer en diversos momentos de nuestras vidas es rezar una oración de renuncia, de entrega de nuestras vidas al plan de Dios como lo hace María. A continuación encontrará una oración en este sentido, escrita por San Ignacio de Loyola.



Tomad, Señor, y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad. Todo mi haber y mi poseer

Vos me disteis. A vos Señor lo torno.

Todo es vuestro; disponed a toda vuestra voluntad. Dadme vuestro amor y gracia, que éstas me bastan.

Sesión dos Apuntes

La Anunciación

I. Saludo del arcángel Gabriel (Lucas 1, 28)

A. "Alégrate"

1. Traducción alternativa: "regocíjate"
2. Antecedentes en el Antiguo Testamento
 - a. Llamado a los profetas para que Israel se regocije con la venida del Rey (Mesías)
 - b. Zacarías 9, 9; Sofonías 3, 14-15

B. "Llena de gracia"

1. Indica que María ha recibido el maravilloso don de la gracia de Dios
2. Gracia que propicia la redención, la salvación
3. Se utiliza un término similar en Efesios 1, 6-8
 - a. La gracia transforma el alma, trae consigo la redención y el perdón de los pecados
 - b. El ángel dice que María tiene en sí este tipo de gracia
4. Tiempo verbal de "llena de gracia": en el pasado, continúa en el presente
5. Dado a María como título

C. Dogma de la Inmaculada Concepción

1. María fue concebida llena de gracia en el seno de su madre
2. María recibió este don en anticipación a la obra salvífica de Cristo
3. Dios hace esto, no en consideración a María sino como preparación digna para su tarea como Madre del Hijo de Dios

II. Respuesta de María (Lucas 1, 29)

A. "Desconcertada" por las palabras de Gabriel, "el Señor está contigo"

1. Comparar con el temor de Zacarías al ver el ángel (1, 12)

2. Se le pedirá algo importante
 - a. Costumbre en el Antiguo Testamento: apartar a una persona para una tarea de importancia
 - b. Ejemplo: Josué, Gedeón, Moisés

B. María se sobrepone a sus emociones

1. María "considera" las palabras de Gabriel
 - a. Permanece en "diálogo" con Dios
 - b. Benedicto XVI: "María entabla una conversación interior con la Palabra. ...Sostiene un diálogo interior con la palabra que le ha sido dada, la interpela y se deja interpelar por ella, a fin de averiguar su sentido"⁵
2. María está desconcertada pero no esclavizada por el temor

III. Mensaje de Gabriel (Lucas 1, 30-35)

A. "Dios te ha favorecido"

1. Palabras usadas de costumbre en el Antiguo Testamento: a personas a quienes se les da grandes responsabilidades

B. "Concebirás y darás a luz un hijo"

1. Repite imágenes de 2 Samuel 7 (promesa a David de un reino que no tendrá fin)
2. María concebirá por el poder del Espíritu Santo

IV. Respuesta de María (Lucas 1, 38)

A. "Yo soy la servidora del Señor" (Lucas 1, 38)

1. Servidora = sirviente
2. Motivada por amor
3. María considera que la vida es un don para retribuir a Dios

B. Orden: "que se cumpla en mí lo que has dicho" (NAB)

1. La gozosa aceptación del deseo de Dios con la pasión de un amante
2. María es un modelo para nosotros

⁵ *El credo hoy: ¿en qué creemos los cristianos?* (Sal Terrae, Santander, 2012), 110.